

Cuprins / Contents

Un voiaj spre Lilliput.....	4
Capitolul 1. Cum am ajuns în Lilliput	4
I arrive to Lilliput.....	5
Chapter 1. A Journey to Lilliput.....	5
Capitolul 2. Viața mea în Lilliput	16
Chapter 2. My life in Lilliput.....	17
Capitolul 3. Fac războiul pe Blefusco.....	22
Chapter 3. I make war on Blefusco	23
Capitolul 4. Mă întorc acasă.....	32
Chapter 4. I come back home	33
Gulliver în Brobdingnag.....	36
Capitolul 1. Ajung în Brobdingnag	36
I come to Brobdingnag.....	37
Chapter 1. Gulliver in Brobdingnag	37
Capitolul 2. Mă întâlnesc cu regele și regina	50
Chapter 2. I meet the king and queen	51
Capitolul 3. Mă întorc acasă.....	66
Chapter 3. I come back home	67
Gulliver în țara cailor înzestrați cu rațiune.....	72
Capitolul 1. Houyhnhnmi și Yahoo.....	72
Gulliver in the land of Houyhnhnms.....	73
Chapter 1. Houyhnhnms and Yahoos.....	73
Capitolul 2. Cum trăiau caii înzestrați cu rațiune.....	82
Chapter 2. How the Houyhnhnms lived.....	83
Capitolul 3. Din nou acasă	90
Chapter 3. How I came home again.....	91